

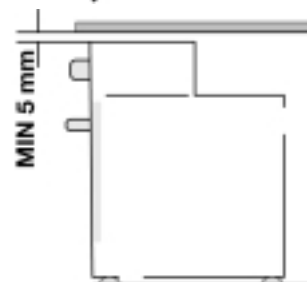
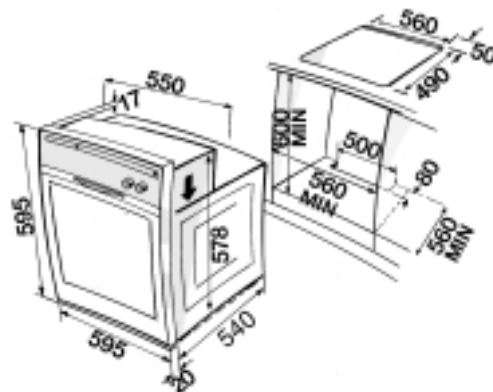
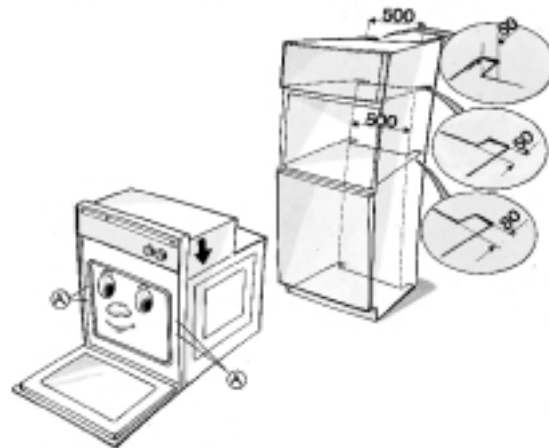
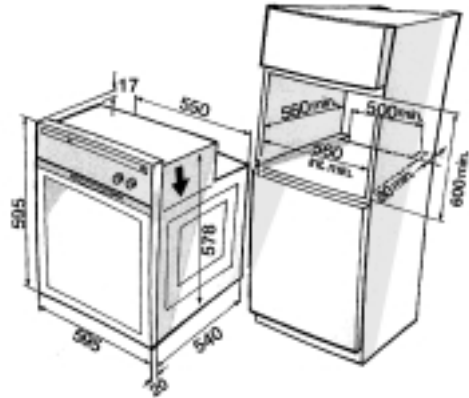
SOMMAIRE	F
INSTALLATION	PAGE 22
BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE	PAGE 23
AVANT D'UTILISER LE FOUR POUR LA PREMIÈRE FOIS	PAGE 24
CONSEILS POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT	PAGE 24
MESURES DE PRÉCAUTION ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL	PAGE 24
ACCESSOIRES DU FOUR	PAGE 25
TABLEAU DE CUISSON	PAGE 26
NETTOYAGE DU FOUR ET DE SES ACCESSOIRES	PAGE 27
DIAGNOSTIC RAPIDE	PAGE 28
SERVICE APRÈS-VENTE	PAGE 29
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE	PAGE 29

INSTALLATION

Informations techniques destinées à l'installateur

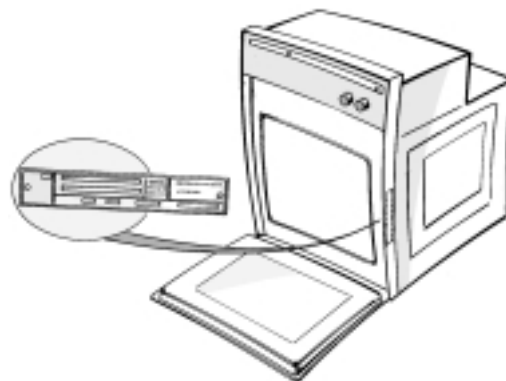
- Retirez le four de son emballage. Avant de procéder aux branchements, posez le four sur son socle de polystyrène afin d'éviter tout endommagement.
- Ne soulevez pas le four par la poignée. Soulevez-le par les côtés, comme le montre la figure (voir la flèche).
- Contrôlez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport.
- Les dimensions du four et du meuble sont indiquées ci-contre.
- Les meubles en contact avec le four doivent pouvoir résister à une température élevée (80°C minimum).
- Installez le four dans le logement, en le soulevant par les côtés et en prenant soin de ne pas coincer les fils du câble d'alimentation électrique.
- Pour assurer une ventilation correcte, respectez les sens des ouvertures de ventilation illustrés (minimum 500 x 80 mm et minimum 500 x 50 mm à l'intérieur du meuble).
- Fixez le four au meuble au moyen des vis (A), comme indiqué.
- Le four est également conçu pour être encastré en dessous d'une table de cuisson.

REMARQUE : Pour assurer une ventilation correcte, nous vous recommandons de laisser un espacement d'au moins 500 x 80 mm ou un espace équivalent dans la section inférieure du logement.



BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- **Avertissement** : ne branchez en aucun cas l'appareil avant d'avoir achevé les connexions du four.
- Assurez-vous que le four a été installé et raccordé par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et dans le respect des réglementations locales en vigueur.
- L'installateur est responsable du branchement électrique correct du four et du respect des prescriptions de sécurité y afférentes.
- Le four doit être branché sur le secteur par l'intermédiaire d'un dispositif omnipolaire ayant une distance d'ouverture des contacts d'au moins 3 mm.
- Le four doit obligatoirement être mis à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiples, ni rallonges.
- Lorsque le four est installé, les composants électriques doivent être inaccessibles.
- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond bien à celle de votre habitation. La plaque signalétique se trouve sur le rebord avant du four (visible lorsque la porte est ouverte).



AVANT D'UTILISER LE FOUR POUR LA PREMIÈRE FOIS

- Pour tirer le meilleur parti de votre nouveau four, lisez attentivement les notices d'emploi et conservez-les pour toute consultation future.
- Retirez les protections en carton et le film plastique protecteur.
- Retirez tous les accessoires du four et faites-le chauffer à 200°C pendant environ une heure, afin de faire disparaître les odeurs se dégageant des graisses protectrices et des matériaux d'isolation. Laissez la fenêtre ouverte pendant toute cette opération.

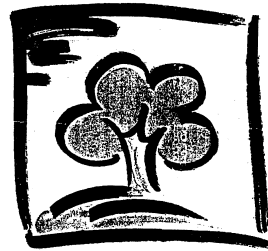
CONSEILS POUR LE RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

1. Emballage

- L'emballage se compose de matériaux entièrement recyclables et porte le symbole de recyclage (♻).

2. Produits

- Les appareils sont fabriqués à partir de matériaux recyclables. Lors de la mise au rebut, veuillez respecter les normes en vigueur en matière d'élimination des déchets. Rendez les appareils inutilisables en coupant le câble d'alimentation.



MESURES DE PRÉCAUTION ET CONSEILS D'ORDRE GÉNÉRAL

- Avant de procéder à l'entretien; veuillez à débrancher le four.
- Maintenez les enfants à distance du four lorsque ce dernier est en service.
- La réparation et le réglage du four sont exclusivement réservés à un technicien qualifié.
- Veuillez à ce que le câble électrique d'autres appareils électroménagers se trouvant à proximité immédiate ne puisse ni entrer en contact avec les parties chaudes, ni se coincer dans la porte du four.
- Utilisez des manicles pour retirer les plaques à pâtisserie et les accessoires du four chaud.
- **Évitez de couvrir le fond du four avec des feuilles d'aluminium.**
- Ne stockez pas des produits inflammables dans le four. Ces produits risqueraient en effet de s'enflammer si le four était mis en service par inadvertance.

ACCESSOIRES DU FOUR

- Les accessoires fournis dépendent du modèle (voir la fiche produit séparée).

Lèchefrite ①

Lorsqu'elle est placée sous la grille, la lèchefrite sert à récolter les sucs et les particules d'aliments ; elle peut également être utilisée comme plaque pour faire cuire de la viande, du poulet et du poisson, avec ou sans légumes. Si vous placez la lèchefrite en dessous de la grille, versez un peu d'eau afin de réduire les éclaboussures de graisses et les fumées.



Plaque à pâtisserie ②

à utiliser pour cuire des biscuits; des meringues et des pizzas.

Grille ③

La grille peut être utilisée pour faire griller des aliments ou comme support pour les plaques à pâtisserie, les moules à gâteaux ou tout autre ustensile de cuisson et elle peut se placer à n'importe quel gradin du four.

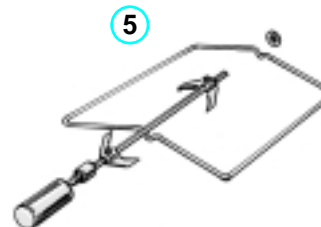
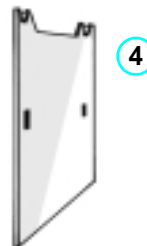


Panneaux catalytiques (selon le modèle) ④

Les panneaux catalytiques ont un revêtement microporeux qui absorbe les éclaboussures de graisses. Nous vous recommandons de lancer un cycle de nettoyage automatique après avoir cuit des aliments particulièrement gras.

1. Pour nettoyer le four, faites-le chauffer à vide à 200°C pendant environ une heure.
2. A la fin du cycle; attendez que le four soit refroidi et utilisez au besoin une éponge humide pour éliminer tous les résidus d'aliments.

N'utilisez pas de détergents ou de produits d'entretien - vous risqueriez en effet d'endommager le revêtement en email catalytique.



Tournebroche (selon le modèle) ⑤

Utilisez le tournebroche suivant les instructions fournies dans le chapitre correspondant de la fiche produit séparée.

Kit de cuisson ⑥

Ce kit comprend une grille ⑥a, une lèchefrite ⑥b et une ou deux pinces ⑥c.

Cet accessoire doit être placé sur la grille ③ et utilisé avec la fonction Grilloir.

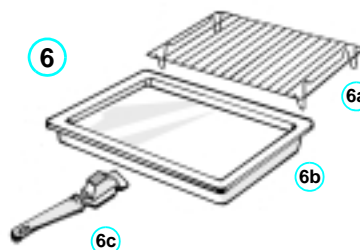




TABLEAU DE CUISSON

N.B. : Les fonctions du four dépendent du modèle : voir la fiche produit séparée.

Aliments	Fonction statique			Fonction chaleur pulsée			Fonction statique + chaleur pulsée		
	Temp. °C	Gratin à partir du bas	Durée de Cuisson (en min)	Temp. °C	Gratin à partir du bas	Durée de Cuisson (en min)	Temp. °C	Gratin à partir du bas	Durée de Cuisson (en min)
Viande									
Agneau (1,5 Kg)	220	2	80-90	200	2	75-85	180	2	70-80
Chevreau (1,5 Kg)	220	2	80-90	200	2	75-85	180	2	70-80
Mouton (1,5 Kg)	220	2	80-90	200	2	75-85	180	2	70-80
Veau (1,5 Kg)	220	2	80-90	200	2	75-85	175	2	70-80
Bœuf (1 Kg)	220	2	70-80	200	2	65-75	175	2	60-70
Porc (1 Kg)	220	2	70-80	200	2	65-75	175	2	60-70
Lapin (1,5 Kg)	220	2	80-90	200	3	75-85	180	2	70-80
Poulet (1 Kg)	220	2	65-75	200	2	60-70	200	2	55-65
Dinde (3 Kg)	220	2	140-160	200	2	130-150	180	2	120-140
Oie (2 Kg)	220	2	100-120	200	2	90-100	200	2	85-95
Canard (1,5 Kg)	220	2	80-90	200	2	75-85	200	2	70-80
Poisson (~ 1 kg)									
Daurade	200	2	45-55	180	2	40-50	170	2	40-50
Loup de mer	200	2	45-55	180	2	40-50	170	2	40-50
Saumon	200	2	45-55	180	2	40-50	170	2	40-50
Thon	200	2	45-55	180	2	40-50	170	2	40-50
Truite	200	2	45-55	180	3	40-50	170	2	40-50
Steaks de poisson (1 kg)									
Espadon	200	2	45-55	180	3	35-45	170	2	30-40
Thon	200	2	40-50	180	3	35-45	170	2	30-40
Saumon	200	2	40-50	180	3	35-45	170	2	30-40
Morue	200	2	40-50	180	3	35-45	170	2	30-40
Filet	200	2	40-50	180	3	30-35	170	2	30-40
Légumes									
Poivrons farcis	200	2	40-50	180	2	40-50	40-50	2	45-55
Tomates farcies	200	2	60-70	180	3	55-65	180	2	50-60
Pommes de terre au four	200	2	60-70	200	3	55-65	190	2	55-65
Gratin	200	2	70-80	200	3	65-75	190	2	60-70
Desserts etc.									
Gâteaux	160	2	35-45	150	3	30-40	150	2	40-50
Gâteaux fourrés (fruits - fromage blanc)	180	2	40-50	160	3	45-55	160	2	45-55
Tartes	180	2	40-50	160	3	45-55	170	2	40-50
Strudel aux pommes	200	2	45-55	190	3	45-50	180	2	45-55
Biscuits	180	2	30-40	150	1-3	25-35	140	2-4	20-30
Petits choux	180	2	30-35	170	2-3	30-40	170	2-4	30-35
Tourtes	180	2	50-60	160	3	45-55	170	2	50-60
Pain	250	2	50-60	220	2	50-60	220	2	50-60
Pizza	250	2	20-30	250	1-3	30-40	250	2	20-30
Lasagne	220	2	35-45	200	3	35-45	190	2	35-45
Vol-au-vent	225	2	15-20	200	1-3	15-20	190	2-4	15-20
Soufflés	200	2	40-50	180	2	45-55	180	2	40-50

N.B. : Les durées de cuisson et les températures sont fournies à titre purement indicatif. Les fonctions du four dépendent du modèle. Voir la fiche produit séparée.

TABLEAU DE CUISSON

Aliments	Grill 			Grill - Chaleur pulsée 		
	Temp. °C	Gratin à partir du bas	Durée de cuisson (en min)	Temp. °C	Gratin à partir du bas	Durée de cuisson (en min)
Bifteck d'loyau	250	4	20-30	225	3	30-40
Côtelettes	250	4	15-20	225	3	20-40
Saucisses	250	4	20-30	225	3	30-40
Côtes de porc	250	4	20-30	225	3	30-40
Poisson	225	4	15-25	220	3	20-30
Pilons de poulet	225	4	15-25	200	3	25-35
Kebabs	225	4	20-30	200	3	35-45
Echine de porc	225	4	30-40	200	3	40-50
Demi-poulets	225	3	35-45	200	3	40-50
Poulets entiers	-	-	-	200	3	60-70
Rôti (porc, bœuf, veau) (~ 1 kg)	-	-	-	175	2	90-100
Canard	-	-	-	180	2	90-120
Gigot d'agneau	-	-	-	200	2	80-90
Rosbif	-	-	-	200	2	50-60

NETTOYAGE DU FOUR ET DE SES ACCESSOIRES

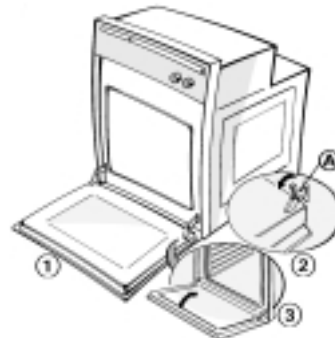
- Après chaque utilisation; laissez refroidir le four et nettoyez-le afin d'éviter que les résidus ne carbonisent.
- En cas de formation de résidus carbonisés, utilisez un produit spécial pour le nettoyage des fours et respectez les instructions du fabricant figurant sur le paquet.
- Nettoyez l'extérieur du four avec une éponge imbibée d'eau tiède.
- **N'utilisez en aucun cas des produits abrasifs ou des tampons à récurer.**
- Utilisez un détergent liquide pour nettoyer la vitre de la porte du four.
- Lavez les accessoires en lave-vaisselle ou à la main, avec un produit spécial pour le nettoyage des fours.
- Après une utilisation prolongée du four ou lorsque vous faites cuire des aliments à des niveaux différents (en particulier les aliments à haute teneur en eau comme les pizzas, les légumes farcis, etc.), il est possible que de la condensation se forme à l'intérieur du joint. Attendez que le four soit froid et essuyez la condensation avec un chiffon ou une éponge.



NETTOYAGE DU FOUR ET DE SES ACCESSOIRES

Démontage de la porte du four (pour le nettoyage)

1. Ouvrez la porte du four.
2. Poussez les cliquets des charnières (A) vers l'avant.
3. Soulevez les cliquets jusqu'à ce qu'ils s'engagent et retirez la porte du four.
4. **Avvertissement : Lorsque vous nettoyez le four, veillez à ne pas dégager les cliquets de retenue des charnières.**
5. Remontez la porte du four en suivant les instructions en sens inverse.



Abaissement de la résistance du grill pour nettoyer la voûte du four (selon le modèle)

- Attendez que le four soit froid pour le nettoyer.
1. Pour nettoyer la voûte du four, retirez la résistance du grill et abaissez-la autant que possible.
 2. Nettoyez la voûte du four et remettez ensuite la résistance du grill dans sa position d'origine.

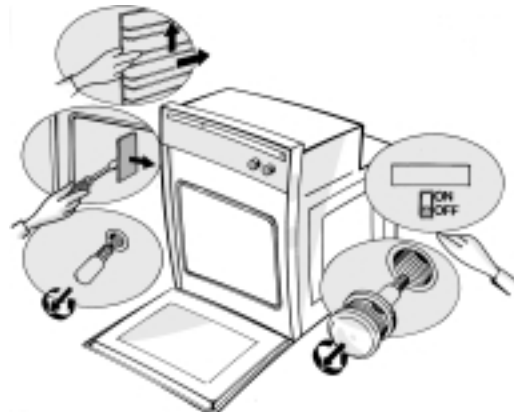


Remplacement de la lampe du four

1. Débranchez le four.
2. Dévissez le capot de l'éclairage.
3. Remplacez l'ampoule (voir N.B.).
4. Remontez le capot de l'éclairage.
5. Rebranchez le four.

Remplacement de la lampe latérale (selon le modèle)

1. Débranchez le four.
2. Retirez la grille latérale de gauche.
3. À l'aide d'un tournevis, retirez le capot de l'éclairage par effet de levier.
4. Remplacez l'ampoule (voir N.B.).
5. Remontez le capot de l'éclairage en l'appuyant contre la paroi du four jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.
6. Remplacez la grille latérale.
7. Rebranchez le four.



N.B. :

Utilisez exclusivement des ampoules de 25 W 230 V, de type E-14, T300°C, disponibles auprès de notre Service Après-Vente.

DIAGNOSTIC RAPIDE

Le four ne fonctionne pas

- Mettez le four hors tension, puis remettez-le sous tension pour vérifier si le problème persiste.
- Vérifiez qu'il n'y a pas de coupure de courant.
- Le sélecteur du four est-il réglé sur la position "0" ?
- Vérifiez que la température et la fonction ont été sélectionnées.
- Si l'afficheur du programmateur électronique (selon le modèle) affiche le message "OFF", appuyez sur n'importe quelle touche pour réinitialiser le four et réglez ensuite l'horloge.
- Vérifiez que le programmateur mécanique (selon le modèle) est réglé sur

SERVICE APRÈS-VENTE



Avant de contacter le Service Après-Vente :

1. Vérifiez d'abord s'il n'est pas possible de remédier vous-même au défaut (voir le chapitre "Diagnostic rapide").
2. Mettez l'appareil hors tension, puis remettez-le sous tension pour vérifier si le problème persiste.

Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le Service Après-Vente.

Veillez spécifier :

- Le type de défaut.
- Le type exact et le modèle de l'appareil.
- Le code Service (numéro suivant le mot Service sur la plaque signalétique) apparaissant sur le rebord droit de la cavité du four (visible lorsque la porte est ouverte). Les codes Service sont également repris dans le manuel de garantie.
- Votre adresse complète et votre numéro de téléphone.

SERVICE 0000 000 00000



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

- Ces appareils sont conçus pour entrer en contact avec des aliments et répondent aux exigences de la Directive 89/109/CEE.
- Ces appareils sont conçus exclusivement comme appareils de cuisson. Toute autre application de ces appareils (pour chauffer une pièce, par exemple) sera considérée comme impropre et potentiellement dangereuse.
- Ces appareils ont été conçus, fabriqués et commercialisés en conformité avec :
 - les objectifs de sécurité de la Directive "Basse tension" 73/23/CEE.
 - les exigences de protection de la Directive "CEM" 89/336/CEE.
 - les objectifs de la Directive 93/68/CEE.